

BVGer C-350/2014 vom 9. Dezember 2013

Bundesverwaltungsgericht, 2013-12-09, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-350_2014

FR: TAF C-350/2014 du 9 décembre 2013

IT: TAF C-350/2014 del 9 dicembre 2013

Regeste

Diritto alla rendita

Erwägungen

E. 1

Il ricorso è accolto e l'impugnata decisione riformata nel senso che al ricorrente è riconosciuto il diritto alla mezza rendita dell'assicurazione svizzera per l'invalidità a decorrere dal 1° giugno 2013.

E. 2

Non si prelevano spese processuali. L'anticipo di fr. 402,02, versato dal ricorrente il 10 febbraio 2014, gli è restituito.

E. 3

Alla parte ricorrente viene riconosciuta un'indennità per spese ripetibili di fr. 600.-, la quale è posta a carico dell'Ufficio AI intimato.

E. 4

Comunicazione a: - rappresentante del ricorrente (atto giudiziario) - autorità inferiore (n. di rif. ; raccomandata) - Ufficio federale delle assicurazioni sociali, Berna (raccomandata) I rimedi giuridici sono menzionati alla pagina seguente. La presidente del collegio: Il cancelliere: Michela Bürki Moreni Dario Croci Torti Rimedi giuridici: Contro la presente decisione può essere interposto ricorso in materia di diritto pubblico al Tribunale federale, Schweizerhofquai 6, 6004 Lucerna, entro un termine di 30 giorni dalla sua notificazione (art. 82 e segg., 90 e segg. e 100 della legge sul Tribunale federale del 17 giugno 2005 [LTF, RS 173.110]). Gli atti scritti devono contenere le conclusioni, i motivi e l'indicazione dei mezzi di prova ed essere firmati. La decisione impugnata e - se in possesso della parte ricorrente - i documenti indicati come mezzi di prova devono essere allegati (art. 42 LTF).
Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.